

AIR TOOLS

PL ZESTAW PNEUMATYCZNY**DE** PNEUMATISCHES WERKZEUGSET**EN** Instruction Manual**⚠ WARNINGS!****Pneumatic safety**

- Do not connect tools to compressed air before full assembly and inspection of all fittings.
- Always release pressure before disconnecting quick-connect couplers or hoses.
- Maximum working pressure: check the rating plate (do not exceed!).
- Ensure the pressure gauge and safety valves are functional and clean.

Mechanics and moving parts

- Do not remove guards or components while the system is pressurized.
- Never direct the air jet toward people, animals, or fragile objects—risk of injury!
- Avoid contact with moving parts (e.g. pressurized hose).

Inhalation and dust

- Do not inhale compressed air or tool-generated aerosols (paint, dust).
- Painting, grinding, and cutting generate hazardous dust (e.g. silica). Use dust masks and work in a well-ventilated area.

Noise and vibrations

- Noise level may exceed 85 dB(A)—wear hearing protection (per EN 352).

PL Instrukcja obsługi**⚠ OSTRZEŻENIA!****Bezpieczeństwo pneumatyczne**

- Nie podłączaj narzędzi do sprężonego powietrza przed pełnym montażem i sprawdzeniem połączeń.
- Przed rozłączeniem szybkozłączy lub przewodów zawsze zwolnij ciśnienie.
- Maksymalne ciśnienie robocze: sprawdź na tabliczce znamionowej (nie przekraczaj!).
- Upewnij się, że manometr i zawory bezpieczeństwa są sprawne i czyste.

Mechanika i ruchome części

- Nie demontuj osłon ani elementów podczas pracy z podłączonym sprężonym powietrzem.
- Nigdy nie kieruj strumienia powietrza na ludzi, zwierzęta ani delikatne przedmioty – ryzyko obrażeń!
- Unikaj kontaktu z ruchomymi częściami (np. wąż pod ciśnieniem).

Wdychanie i pyły

- Nie wdychaj bezpośrednio sprężonego powietrza ani aerozoli z narzędzi (np. farby, pyły).
- Prace z lakierami, szlifowaniem czy cięciem generują szkodliwe pyły (np. krzemionka). Stosuj maski przeciwpyłowe i pracuj w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.

DE Bedienungsanleitung**⚠ WARNHINWEISE!****Druckluftsisicherheit**

- Werkzeuge nicht an die Druckluft anschließen, bevor die Montage und alle Verbindungen vollständig geprüft sind.
- Vor dem Trennen von Schnellkupplungen oder Schläuchen stets den Druck ablassen.
- Maximaler Betriebsdruck: Typenschild prüfen (nicht überschreiten!).
- Manometer und Sicherheitsventile müssen funktionsfähig und sauber sein.

Mechanik und bewegliche Teile

- Verkleidungen oder Bauteile nicht entfernen, solange das System unter Druck steht.
- Nie den Luftstrahl auf Personen, Tiere oder zerbrechliche Gegenstände richten – Verletzungsgefahr!
- Kontakt mit beweglichen Teilen (z. B. druckbeaufschlagter Schlauch) vermeiden.

Einatmung und Staub

- Keine Druckluft oder durch das Werkzeug erzeugte Aerosole (Lack, Staub) einatmen.
- Lackier-, Schleif- und Schneidarbeiten erzeugen gesundheitsgefährdenden Staub (z. B. Silica). Atemschutzmaske verwenden und in gut belüfteten Bereichen arbeiten.

- Avoid prolonged operation without breaks, especially in confined spaces.

Temperature and flammable substances

- Hot surfaces (e.g. nozzles, hoses) can cause burns—exercise caution.
- Maintain at least 30 cm clearance from flammable materials.
- Do not use in paint or adhesive booths without proper ventilation and fume extraction.

Transport and storage

- Before transport or storage, completely bleed the tank and hoses of pressure.
- Store in a dry, well-ventilated area, away from heat sources and moisture.

Hałas i wibracje

- Poziom hałasu może przekraczać 85 dB(A) – używaj ochronników słuchu (zgodnie z PN-EN 352).
- Unikaj długotrwałej pracy bez przerw, zwłaszcza w ciasnych przestrzeniach.

Temperatura i substancje łatwopalne

- Gorące powierzchnie (np. dysze, węże) mogą powodować oparzenia – zachowaj ostrożność.
- Utrzymuj 30 cm odstępów od łatwopalnych materiałów.
- Nie używaj w kabinach lakierniczych bez odpowiedniej wentylacji i odciągu oparów.

Transport i przechowywanie

- Przed transportem lub przechowywaniem całkowicie opróżnij ciśnienie ze zbiornika i przewodów.
- Przechowuj w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.

Lärm und Vibrationen

- Lärmbelastung kann über 85 dB(A) liegen – Gehörschutz nach EN 352 tragen.
- Dauerbetrieb ohne Pausen vermeiden, insbesondere in engen Räumen.

Temperatur und brennbare Stoffe

- Heiße Oberflächen (z. B. Düsen, Schläuche) können Verbrennungen verursachen – Vorsicht.
- Mindestens 30 cm Abstand zu brennbaren Materialien einhalten.
- Nicht in Lackier- oder Klebekabinen ohne geeignete Belüftung und Absaugung verwenden.

Transport und Lagerung

- Vor Transport oder Lagerung Tank und Schläuche vollständig druckfrei machen.
- Trocken, gut belüftet und fern von Hitzequellen und Feuchtigkeit lagern.



INFORMATION FOR USERS ON HOW TO DEAL WITH WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT.

If the device, packaging, instruction manual and the like are marked with the symbol of a crossed-out wheeled waste container, it means that the device is subject to separate waste collection in accordance with Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council. The used device should not be disposed of with other household waste and should not be treated as municipal waste. By disposing of electro-waste in the container you pose a threat to the environment. Take the used device to a separate collection point for electrical and electronic equipment organized by the public administration. By segregating and submitting used electrical and electronic equipment for processing, recovery, recycling and disposal, you protect the environment from pollution and contamination, contribute to reducing the use of natural resources and lowering the cost of producing new equipment. Proper disposal and scrapping helps eliminate the adverse effects of scrapped products on the environment and human health. For details on the recyclability of this product, please contact your local municipality, city cleaning services or the store where you purchased the product.



INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW O SPOSOBIE POSTĘPOWANIA ZE UŻYTYM SPRZĘTEM ELEKTRYCZNYM I ELEKTRONICZNYM

Jeżeli urządzenie, opakowanie, instrukcja obsługi i tym podobne zostały opatrzone symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady, oznacza to, że urządzenie podlega selektywnej zbiórce odpadów zgodnie z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/EU. Zużyte urządzenia nie należy wyrzucać wraz z pozostałymi odpadami gospodarstwa domowego i nie należy traktować go jako odpad komunalny. Wyrzucając elektrośmieci do kontenera, stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Zużyte urządzenie należy dostarczyć do punktu zbiórki selektywnej sprzutu elektrycznego i elektronicznego zorganizowanego przez administrację publiczną. Segregując i przekazując do przetworzenia, odzysku, recyklingu oraz utylizacji zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia stopnia wykorzystania zasobów naturalnych oraz obniżenia kosztów produkcji nowych urządzeń. Właściwa utylizacja i złomowanie pomaga eliminować niekorzystny wpływ złomowanych produktów na środowisko naturalne oraz zdrowie człowieka. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące możliwości ponownego przetworzenia niniejszego produktu, należy skontaktować się z miejscowym urzędem miasta, służbami oczyszczania miasta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.



INFORMATIONEN FÜR NUTZER ÜBER DEN UMGANG MIT ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTERNÄREN.

Wenn das Gerät, die Verpackung, das Benutzerhandbuch und dergleichen das Symbol eines durchgestrichenen Abfallbehälters auf Rädern tragen, bedeutet dies, dass das Gerät einer getrennten Sammlung gemäß der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates unterliegt. Das gebrauchte Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden und sollte nicht als Haushaltsmüll behandelt werden. Elektroschrott in einen Container zu werfen, ist eine Bedrohung für die Umwelt. Dank der ordnungsgemäßen Entsorgung den gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräte, schützen Sie den Umwelt und tragen dazu bei, die Nutzung natürlicher Ressourcen zu verringern, sowie helfen die Produktionskosten neuer Geräte zu senken. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Abwrackung trägt dazu bei, die negativen Auswirkungen von verschrotteten Produkten auf die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit zu beseitigen. Um weitere Informationen zur Recyclingfähigkeit dieses Produkts zu erhalten, wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Stadtbüro, den Stadtreinigungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



525600 525610
525620 / V. 1.0

www.humberg.pl

Manufactured in China for:
Wyprodukowano w Chinach dla:
Hergestellt in China für:

Global Income sp. z o.o.
ul. Chwaszczyńska 135B
81-571 Gdynia, Poland